

62010CJ0280

???????? ?? ???? (????? ??????)

1 ???? 2012 ?????? ( \* )

„??? — ????????? 2006/112/EO — ?????? 9, 168, 169 ? 178 — ?????????? ?? ????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ? ?????? ?? ??????????????????  
?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????  
????????? — ??????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ????  
????????????????“

?? ???? C-280/10

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Naczelny  
S?d Administracyjny (?????) ? ??? ?? 31 ??? 2010 ?, ?????????? ? ??? ?? 4 ??? 2010 ?, ?  
????????? ?? ?????????????????? ?? ????

Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz spó?ka jawna

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: ?-? A. Tizzano, ?????????????? ?? ??????, ?-? A. Borg Barthet, ?-? M. Ileši?, ?-? J.-  
J. Kasel (?????????) ? ?-?? M. Berger, ?????,

????????????? ?????????: ?-? P. Cruz Villalón,

?????????: ?-? K. Malacek, ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 22  
??? 2011 ?,

???? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????:

—

?? Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz spó?ka jawna, ?? ?-?  
M. Pawlik, ????????? ?????????,

—

?? ?????????? ??????????????, ?? ?-? M. Szpunar, ?????? ? ?? ?-?? K. Rokicka, ?-?? A.  
Gaw?owska ? ?-?? A. Kramarczyk, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ?????????????????? ?????????????????, ?? ?-? C. Blaschke, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—  
?? ?????????? ??????????????, ?? ?-?? K. Paraskevopoulou, ?-?? Z. Chatzipavlou ? ?-?? M. Michelogiannaki, ? ??????????? ?? ???????????????,

—  
?? ?????????? ??????????????, ?? ?-? J.-S. Pilczer, ? ??????????? ?? ??????????????,

—  
?? ?????????????? ????????, ?? ?-? D. Triantafyllou ? ?-?? K. Herrmann, ? ??????????? ?? ???????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ?????????? ?????????? ?? 15 ?????????? 2011 ?.,

?????????? ???????????

????????

1

????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? 9, 168 ? 169 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2

????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ???? ?????? Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz spółka jawna (????????? ??-????????? „Polski Trawertyn“), ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?-? Granatowicz ? ?-? W?siewicz (????????? ??-????????? „????????????????“), ?? ???? ???????, ? Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu (?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ???????), ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „???”) ??? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????.

??????? ???????

????????????? 2006/112

3

???? 9, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ???????:

„????????????????????? ????“ ?????????? ?????? ???? , ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ???????.

????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??? ???? , ?????????????????? ???????, ??????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???? ? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? „????????????????? ?????????“. ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??-????????????? ?? ??????????????

???????“.

4

???? 168 ?? ?????????? 2006/112 ??-?????????? ??????????:

„????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????????????? ???, ?????? ?? ? ??????, ? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ????  
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?  
????????????? ?? ??????:

?)

????????? ??? ?????? ??? ? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??  
????? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????  
????????????????????? ???;

[...]“.

5

???? 169 ?? ?????????? 2006/112 ?????:

„? ??????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ??? 168, ?????????????????????? ??? ??  
????? ?? ?????????? [????????? ? ??? ?????????????] ??? [...], ?????????? ??????? ? ?????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????:

?)

?????, ?????????? ? ?????????????, ?????????[?] ? ??? 9, ????????? 1, ?????? ??????, ?????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ? ??????, ??  
????????????? ?? ??[?]?? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????, ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ??  
?????????????? ?? ?????? ????????? ??????;

?)

?????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ??? 138, 142 ??? 144, ??????? 146—149, ??? 151,  
152, 153 ??? 156, ??? 157, ????????? 1, ?????? ?), [...] ??????? 158—161 ??? ??? 164;

?)

?????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? 135, ????????? 1, ?????? ?)—?), ??????  
????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???  
????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????“.

6

???? 178, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??????:

„?? ?? ??? ? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????:

?)

?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??? 168, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ??????????????

?? ????? ?? ?????, ??[...] ????? ?? ????????? ???????, ????????? ? ????????????? ?  
??????? 220—236 ? ??????? 238, 239 ? 240“.

7

???????? ???? 213, ????????? 1 ?? ????????? 2006/112:

„????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ???????, ??????? ???? ??????????????  
?????? ??????? ???? ?????????????????? ????.

????????? ?????? ???????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??  
????????????? ??? ? ?????????????? ? ??????????, ??????????? ?? ???“.

8

???? 220 ?? ?????????? 2006/112 ?????:

„????? ?????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??-????  
????????????? ?? ??????? ???? ?? ?????? ???? , ??? ?? ????????? ??????, ??? ?? ??????? ???? , ??? ?  
?????? ?????, ?? ????? ????:

1)

????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ??[...] ? ?????????[?] ?? ?????? ?????????????????? ????  
??? ?? ????????? ?????????????? ????????????? ????;

2)

????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????????? ? ???? 33;

3)

????????? ?? ?????, ????????????? ?????????? ??????????, ????????????? ? ???? 138;

4)

????? ????????? ?? ??????, ?????????? ?? ???? ?????? ?????????????? ?? ???? ?? ??????????  
?? ?????, ?????????? ? ?????? 1, 2 ? 3;

5)

????? ????????? ?? ??????, ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????????????? ???? ??? ???????  
????????????? ????????????? ???? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???????“.

9

???? 226 ?? ?????????? 2006/112 ??-????????? ?????????:

„??? ?? ?? ????????? ?????????????? ??????????, ????????????? ? ????????????? ??????????, ????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??????????, ?????????? ?  
???????????????? ? ??????? 220 ? 221:

1)



???????? 86, ???????? 1 ?? ?????? ?? ???:

„????????? ?????? ? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????,  
????????????????????? ????? ?? ??? 15 ??? ?????? ?? ?????????? ????????? ?????? ??  
?????????? ?? ???????????, ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ??? 114, ??? 119, ?????????  
4, ??? 120, ?????????? 17 ? 19 ? ??? 124“.

13

??? 86, ????????? 2 ?? ?????? ?? ??? ??????????:

„??? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? 3—7, ????????? ?? ?????? ?? ?????????  
????????? ?? ????????? ??:

1)

?????? ?? ?????? ?? ??, ????????? ?? ?????????, ????????? ?? ?????????????????????? ????

?)

?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????,

?)

?? ?????????????? ?? ?????????????? ????????? (????????????? ??????, ?????????, ?????????  
?????????), ??? ?? ????????? ? ????????? ???????,

?)

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????,

[...]“.

14

? ?????????????? ? ??? 86, ????????? 10, ????? 1 ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
?? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????????????????? ??? ? ?????????  
?????????? ?? ?????????????? ?????????.

15

??? 106, ????????? 1 ?? ?????? ?? ??? ?????:

„??? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? 2, 4 ? 5, ? ??? 119, ????????? 10 ? ? ??? 120,  
???????? 16, ?????????????????????? ????? ?? ??? 15 ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????  
????????? ??-????????? ??????????, ?????? ?? ??????????, ?????????? ??? ??? ??????,  
????????????? ?????, ????????? ? ??????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ??????  
???????? ?????????????????????? ??? ? ??????“.

16

? ?????????????? ? ??? 9, ????????? 1, ????? 1 ? 2 ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? 25 ??? 2005 ?. ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????????????? ???, ?????????????? ?????????????????? ?? ?????, ?????????????? ??

???????, ????????? ?? ?????? ??????????, ????? ? ?????? ??????? ?? ?????? ?  
????????, ?? ????? ?? ?? ?????? ????????????????? ?? ??? (Dz. U. ? 95, ??????? 798),  
???????? ?? 1 ????????? 2008 ?., ?????????, ? ????? ?? ?????????? ??????????, ????? ??  
???????? ????? ?????? ?? ????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????, ??????????  
?????????, ?? ?????????? ? ?? ??????, ????? ? ?????? ?????, ? ??? ??????????????????  
????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?? ???????.

17

? ????????? ?????? ????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.  
????? ??? ????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ? ??????????  
?????????

?????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

18

?? 22 ????????? 2006 ?. ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ????? ?? ?????????????? ??  
???????????????? ?? ????????? ????, ????????? ????????? ????????? ???.

19

?? 26 ????? 2007 ?. ?????????????? ?????????? Polski Trawertyn. ?????? ?? ?????????  
????????? ????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ????? ?? ???.

20

???? ?????????????? ?? ????????????????? ??????? ?????????? ?? Polski Trawertyn ?? ????????? ??  
?? ?? ?????????? 2007 ?. ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ????????????????? ?? ??  
????????? ??????????. ?????????????? ? ?????????, ?? ????? ?? 2007 ?. ??? ?????????? ?  
???????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????  
???????????????? ????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????

21

?? ?? ?????? ?? ????????? ?????????, ?????????? ??????????????, ?? Polski Trawertyn ?? ? ??????  
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?  
??? ?? ?????? ??????????, ? ?????????????? ???, ?????? ??? ????????????????? ?? ??????????  
????????????? ?? 26 ????? 2007 ?. ?? ?????????????? ? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??????.  
????????? ?? ??????? ?????????, ?????????????? ?????????? ?????? ???????, ?? ? ? ??? ?????? ?? ?  
???????????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ??? ?? ? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??  
Polski Trawertyn ? ?????????????? ??????????. ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? 5 ??? 2007 ?.,  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????

22

???? ?????????? ?? Polski Trawertyn ?????? ?? ?????????????????????? ??? Dyrektor Izby Skarbowej w  
Poznaniu ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?? ?????? Wojewódzki S?d Administracyjny w Poznaniu (?????????????  
????????????????????? ???, Pozna?). ??? ?????????????? ?????????? ???????, ?????? ??????  
????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????



???, ?? ?????? ? ? ????? ?? ????????????????? ??????? ?? ????? ??????????, ?????? ????? ??  
???????? ?? ?????????? ??????????? ????? ? ??????????? ??????. ?????????????? ?????? ?? ??  
??????, ?? ? ?????????? ??? ????????????????? ? ????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????, ?? ? ?????? ??  
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????.

27

??? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??  
? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? 9, 168 ? 169 ?? ??????????  
2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????,  
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ??? ?? ??????????????  
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?  
????????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??????? ? ? ?????? ?? ??????????  
????????????????? ???????.

28

?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????????, ?? ??????  
????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????, ?????????? ? ??? 4, ?????????? 1 ?? ?????  
???????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????????? — ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? (?? L 145, ??? 1,  
????????? ??-???????? „????? ??????????“), ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??? 9,  
????????? 1, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????? ?????????  
????????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ?????????, ??? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???,  
????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? (?? ??-????????????? ?????????? ?? 14  
????????? 1985 ? ?? ??? Rompelman, 268/83, Recueil, ??? 655, ????? 22 ? ?????????? ?? 29  
????????? 1996 ? ?? ??? INZO, C-110/94, Recueil, ??? I-857, ????? 15).

29

????? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????, ??????????  
?? ??????? ? ? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?  
?? ??? ? ?????????????? ? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??  
????????, ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ??????????  
????????????????? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????  
????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????, ?? ?? ?? ??? ??????????????  
?? ?? ??????????, ? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??  
????????????, ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????  
????????? ??? (?? ??-????????????? ?????????? ?? ??? Rompelman, ?????????? ??-????, ????? 23  
? ?????????? ?? ??? INZO, ?????????? ??-????, ????? 16).

30

????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????, ?????? ??????????? ?????? ???????????????  
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????  
????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
?????????? (??, ?????????? ?? ????? Rompelman, ?????????? ??-????, ?????? 23).

31

?? ??????????? ??????, ?? ? ??????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????,  
????? ?? ?????????????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????? — ??????  
????????????????? ? ??????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??? — ??  
????????????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ??  
????????? ???????????, ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????.

32

?????? ?????? ?????????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??  
?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????, ? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??  
?????????????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?? ??????????  
????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ??? ?? ?? ?? ?????  
????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????? (??, ? ?????? ?????????? ?????????  
?? ?????? Rompelman, ?????????? ??-????, ?????? 23).

33

?? ?????? ?????, ??????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ? ???????????????, ?? ? ?????????????????? ?  
?????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ??????  
?? ? ??????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ??  
????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? (??, ? ??????  
????????? ?????????? ?? 29 ?????? 2004 ? ?? ????? Faxworld, C-137/02, Recueil, ???, I-5547, ??????  
41 ? 42). ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?????? ???,  
?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????, ?? ? ?????????? ??  
?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
????????????????????????? ?????? ?????????????? ???????.

34

????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 46—49 ?? ?????????????????? ??,  
????????????????????? ? ??????? ??????????????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ??  
?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? Faxworld, ?????????? ??-????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????? ? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ?????????????. ?????????? ?????? ??????????, ??  
?????? ?? ??????????? ???????????????, ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ??????  
?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????, ?????? ?????????????????????? ?????? ? ??????????  
??????????????????.

35

????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ? ??????????????? ?? ??????????????????  
????????????????????????? ?????????????????? — ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????????  
????? ?? ?????????? ?? ??? — ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? Polski Trawertyn

????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ????????? ? ?????????????????  
??????, ?????????? ?? ??????? ? ? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,  
????????????? ?????? — ?? ?? ????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? —  
?? ????? ?????????? ? ?????????? ?? ????? ????????? ????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????? ?? ?? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? Faxworld, ????????? ??-????, ?????  
42).

36

???? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?? ????????? — ?  
????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? — ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?? ??????? ?? Polski Trawertyn ?? ??????????  
???? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ???.

37

????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ??  
????????? ? ??????? ?? ?????????????? ????? ?? ?? ?? ?????????? ????? ?????? ??????, ?????????  
????????????????? ?? ??, ? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ??  
????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ??? ?????????? ?????????????????  
?????????, ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ??? ??????, ?? ??  
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ????? (?? ??-  
?????????? ??????? ?? ??? Rompelman, ????????? ??-????, ????? 24, ??????? ?? ???  
INZO, ????????? ??-????, ????? 24 ? ??????? ?? 3 ??? 2005 ?. ?? ??? Fini H, C-32/03,  
Recueil, ??? I-1599, ????? 33).

38

? ????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ??  
???????? 9, 168 ? 169 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ??????  
????????????, ????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ????? ?????????????  
????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??????? ? ? ?????? ??  
????????? ?????????????????? ???????.

?? ?????? ??????

39

? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???  
168 ? ??? 178, ????? a) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ???  
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ??????????, ?????????? ??????  
????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??, ? ???  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????

40

? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ? ??? 167 ? ?? ?? ??????????  
2006/112 ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ? ?? ??????? ??

???? ?? ?? ??????????. ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????, ?????????  
?? ?????????? ?????????? (???????? ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ??? Pannon Gép Centrum, C-368/09,  
????????, ??? I-7467, ????? 37 ? ?????????? ????????? ?????????).

41

?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ??? 178, ????? a) ??  
????????? 2006/112 ?????, ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????????. ??? 226 ?? ?????????? 2006/112 ?????????, ?? ?? ?? ????????? ?????????????  
????????????, ?????????? ? ??? ?????????, ??? ?????????? ? ??? ??? ????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????, ????????? ? ?????????????? ? ???  
220 ?? ?????????? ??????????. ??? ? ?????????????? ? ??? 226, ????? 1 ? 5 ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?, ????? ? ??????  
??? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ? ?? ??????

42

?? ??? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ????????? ??????  
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ????? ?? ?? ?????? ?????????? ?  
????????????? ?? ?????????? 2006/112. ????? ?????? ?? ??? 273 ?? ??? ??????????,  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ? ?? ?????????????????? ?? ????????? ??????,  
?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????  
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? (?? ?????? ?? ??? Pannon Gép Centrum,  
????????? ??-????, ????? 40).

43

????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????? ?????????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?????????, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?????????????. ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ,  
????????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
21 ????????? 2010 ?. ?? ??? Nidera Handelscompagnie, C-385/09, ?????, ??? I-10385,  
???? 42).

44

?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????  
?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????, ?????????????? ? ??? 168, ?????  
a) ?? ?????????? 2006/112 ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????, ?? ?? ??? ?-  
????????? Polski Trawertyn ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????? ?? ?????????????? ???, ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????????

45

????????????????? ?? Polski Trawertyn ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????  
?? ?????????? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ???

?????????????? ?? ?????? ?? ???, ? ?? ?????????????? ?????????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????  
?? ??????????????, ????? ??, ????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ??????, ????? ?  
?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????, ? ??????, ?? ?????? ? ?????????? Polski  
Trawertyn, ?? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????  
?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????.

46

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? 72 ?? ?????? ?????????????, ????????????? ??  
?????? ?????????????? ?? ????? ?? ?? ?????????, ??? ????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?  
?????????? ?????????????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????  
?????????????????? ?? ???.

47

????????? ?? ??????????? ?????????? ???????, ?? ??? ???????, ?? ??? ??????????????????????????  
???? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? 213 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????????  
???? ?????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????  
????????????????????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? (??, ????????? ?? ??? Nidera  
Handelscompagnie, ????????? ??-????, ????? 48).

48

????? ? ?????????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?? ??????  
?????????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ??????,  
????????????????? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?  
????? ?????????, ?????????? ?? ?????????, ? ??? ?????? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?  
????????, ?????????????????? ??? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112, ??  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????  
(??, ? ??? ? ?????? ?????????? ?? 1 ????? 2004 ?. ?? ??? Bockemühl, C-90/02, Recueil, ???, I-  
3303, ????? 51 ? 52).

49

?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?????????????????? ??????????, ?  
????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??, ?? ?????????????.

50

? ?????? ?? ??? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ??  
???? 168 ? ??? 178, ????? a) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??  
?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????  
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??????????, ?????????? ?????? ??????????????????  
? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??, ? ??? ?????????? ?? ??????  
?? ?????????????????? ?? ?????????????.

?? ?????????????? ??????????

51

